



Formulario de inscripción 2026/2027

Por favor, llenar un formulario por niño(a) y envíelo por correo electrónico a registration@epd.org

La inscripción se pondrá en contacto con usted para realizar el pago.

El supervisor del programa se comunicará con usted para informarle una fecha de inicio.

Información del niño

Nombre del niño: _____ / / _____
(Apellido) (Primero(a)) (Fecha de nacimiento)

Dirección de domicilio _____ Ciudad _____ Teléfono () _____

Información del Padre/Tutor

Nombre de Padre/Tutor Name _____ Teléfono () _____

Dirección de domicilio _____ Ciudad _____ Teléfono del trabajo () _____

Correo electrónico _____

Necesidades de inscripción (Marque las casillas correspondientes)

- En la mañana Rec Station - Pago mensual de \$219
- En la tarde Rec Station - Pago mensual de \$402

Se requiere un depósito no reembolsable de inscripción de \$125

Escolarización a la que asisten:

- Escuela Primaria Fisher
- Escuela Primaria Edison
- Escuela Primaria Emerson
- Escuela Primaria Hawthorne
- Escuela Primaria Field
- Escuela Primaria Jackson
- Escuela Primaria Jefferson
- Escuela Primaria Lincoln

¿Grado en September 2026? _____

¿El niño(a) requiere algún dispositivo de adaptación (Ej: asistente de inclusión, aparatos adaptativos, intérprete de lengua de signos, etc.) para participar en el programa Rec Station? Sí _____ No _____

Agradecimiento del Manual de la Familia

Mi firma indica que he leído el Manual de políticas de Rec Station disponible en línea en www.epd.org. Entiendo completamente y cumpliré con todas las políticas de Rec Station. Este debe ser firmado para que se procese el registro.

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____

Office Use Only:

Date/Time received: _____ Date Processed: _____ AUTOPAY Total: _____

Start Date: _____ Site Called: _____ Forms Sent: WCC Site

Inscripción / Folleto Renuncia y exención

INFORMACIÓN IMPORTANTE

El Distrito de Parques de Elmhurst se compromete a realizar sus programas y actividades recreativas de forma segura y tiene muy en cuenta la seguridad de los participantes. El Distrito de Parques de Elmhurst se esfuerza de forma continua por mitigar dichos riesgos e insiste en que todos los participantes sigan las normas e instrucciones de seguridad diseñadas para proteger la seguridad de los participantes. Sin embargo, los participantes y los padres/tutores de los menores que se inscriban en los programas/actividades que se enumeran a continuación deben reconocer que existe un riesgo inherente de lesión al elegir participar en actividades/programas recreativos. Usted es el único responsable de determinar si usted o su menor/tutelado están físicamente aptos y/o capacitados para las actividades contempladas en este Contrato. Es siempre aconsejable, en especial si la participante está embarazada, discapacitada de algún modo o ha sufrido una enfermedad, lesión o impedimento de forma reciente, consultar a un médico antes de emprender cualquier actividad física.

FOTOGRAFÍA

De forma periódica se toman fotografías y videos de las personas que participan en los programas y actividades del Distrito de Parques. Todas las personas que se inscriban en los programas/actividades del Distrito de Parques o que utilicen la propiedad del Distrito de Parques aceptan que cualquier fotografía o video tomado por el Distrito de Parques pueda ser utilizado por el Distrito de Parques con fines promocionales, incluidos los videos promocionales, folletos, volantes y otras publicaciones sin previo aviso o permiso adicional y sin compensación para el participante.

ADVERTENCIA DE RIESGO

Las actividades recreativas están destinadas a desafiar y comprometer los recursos físicos, mentales y emocionales de cada participante. No obstante la preparación minuciosa y adecuada, la instrucción, el asesoramiento médico, el acondicionamiento y el equipamiento, sigue existiendo el riesgo de sufrir lesiones graves al participar en cualquier actividad recreativa. Es evidente que no todos los riesgos y peligros pueden preverse. Dependiendo de la actividad en particular, los participantes deben entender que existen ciertos riesgos, peligros y lesiones debidos a las inclemencias del tiempo, resbalones y caídas, bajo nivel de destreza o acondicionamiento, descuido, bromas, conducta antideportiva, defectos de las instalaciones, equipo inadecuado o defectuoso, supervisión, instrucción u operación inadecuados, y todas las demás circunstancias inherentes a las actividades recreativas en interiores y al aire libre. En este sentido, debe reconocerse que es imposible para el Distrito de Parques de Elmhurst garantizar una seguridad absoluta.

RENUNCIA Y EXENCIÓN DE TODAS LAS RECLAMACIONES Y ACEPTACIÓN DEL RIESGO

Lea con atención este formulario y recuerde que, al inscribirse y participar en los programas que se indican a continuación, estará asumiendo de forma expresa el riesgo y la responsabilidad legal y renunciando y liberándose de todas las reclamaciones por lesiones, daños o pérdidas que usted o su hijo menor de edad/tutelado puedan sufrir como resultado de su participación en todas y cada una de las actividades relacionadas y asociadas con estos programas (incluidos los servicios de transporte y el funcionamiento de los vehículos, cuando se presten).

Reconozco y acepto que existen ciertos riesgos de lesiones físicas para los participantes en estos programas, y acepto de forma voluntaria asumir el riesgo total de todas las lesiones, daños o pérdidas, sin importar la gravedad, que mi hijo menor/tutelado o yo podamos sufrir como resultado de dicha participación. Además, estoy de acuerdo en renunciar y desistir de todas las reclamaciones que pueda tener yo o mi hijo/hija menor de edad (o que se me acumulen a mí o a mi hijo/hija menor de edad) debido a la participación en estos programas contra el Distrito de Parques de Elmhurst, incluidos sus funcionarios, agentes, voluntarios y empleados.

Declaro haber leído y comprendido en su totalidad la información importante, la advertencia de riesgo, la aceptación de riesgo y la renuncia y liberación de todas las reclamaciones. Si se registra en línea o por fax, su firma en línea o por facsímil sustituirá y tendrá el mismo efecto legal que una firma en el formulario original

Nombre y Firma del participante en letra de imprenta

Firma del participante (18 años o más; padre/madre/tutor)

Fecha

La participación será rechazada si la firma del participante adulto o del padre/tutor y la fecha no figuran en esta renuncia.